

M.113 SERI

Todos los datos son citados en una forma que empieza con **c-/qu-**.

All of the data are cited in a form that begins with **c-/qu-**.

| | Sujeto Singular <i>Singular Subject</i> | Sujeto Plural <i>Plural Subject</i> | | |
|-----|--|--|-------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. | caaxat | caaxat-aj | estar con humo o vapor | <i>be with smoke or steam</i> |
| 2. | cacáato | cacáato-j | pelear por la posesión de | <i>fight for the ownership of</i> |
| 3. | cacat | cacat-aj | nadar | <i>swim</i> |
| 4. | cacómen | cacómen-oj | ayudar a limpiar semillas | <i>help clean seeds</i> |
| 5. | cacómx | cacómx-oj | denunciar | <i>denounce</i> |
| 6. | cacóso | cacóso-taj | llevar en la espalda | <i>carry on back</i> |
| 7. | caféaat | caféaat-j | dar vista | <i>give sight</i> |
| 8. | caaipt | caaipt-Ø | pagar | <i>pay</i> |
| 9. | cmasol | cmasl-Ø | (ser) amarillo | <i>(be) yellow</i> |
| 10. | caméepit | caméept-Ø | extraño | <i>strange</i> |
| 11. | quiho | quih-t | ver | <i>see</i> |
| 12. | cacóml | cacómal-oj | agujerear | <i>pierce</i> |
| 13. | cahípet | cahípt-Ø | reparar, arreglar | <i>repair, fix</i> |
| 14. | caahzx | catóhazx-oj | estornudar | <i>sneeze</i> |
| 15. | caamn | catóoman-oj | tostar (maíz) | <i>toast (corn)</i> |
| 16. | caapxt | catóopxt-Ø | cosechar la semilla de trigo de mar | <i>harvest eelgrass seed</i> |
| 17. | queec | catóoc-Ø | sembrar | <i>plant</i> |
| 18. | caaitom | cooza-Ø | hablar | <i>speak</i> |
| 19. | caii | queeej-Ø | maduro | <i>mature</i> |
| 20. | quiin | quitóij-Ø | irse | <i>go away</i> |
| 21. | caazi | coonec-Ø | llevar | <i>carry</i> |
| 22. | cnip | cnoop-toj | golpear (especialmente con mano) | <i>hit (especially with hand)</i> |

SOLUCIÓN / SOLUTION

| Estructura de la palabra / Word structure: | | Plural / Plural | |
|--|---------------|-----------------|--|
| | Raíz - Plural | Plural | <p>-aj algunos verbos / some verbs</p> <p>-taj algunos verbos / some verbs</p> <p>-toj algunos verbos / some verbs</p> <p>-oj algunos verbos / some verbs</p> <p>-j algunos verbos / some verbs</p> <p>-t algunos verbos / some verbs</p> <p>-Ø algunos verbos / some verbs</p> <p>-tío- algunos verbos / some verbs (que puede combinarse con sufijos / that may be combined with suffixes)</p> |

Además, algunas raíces pierden una vocal (la de la primera sílaba después de la vocal acentuada, de hecho) en la forma plural. (En otros casos, no ilustrados aquí, la forma singular pierde la vocal.)

Algunos verbos tiene un infijo **-tío-** (que causa otros cambios menores en la raíz).

Algunos verbos tienen raíces supletivas para singular y plural.

In addition, some roots lose a vowel (the one in the first syllable after the stressed vowel, as a matter of fact) in the plural. (In other verbs, not illustrated here, the singular form loses the vowel.)

*Some verbs have an infix **-tío-** (which causes certain other minor changes in the root).*

Some verbs have suppletive roots for singular and plural.